

DIN EN 1907:2018-04 (D/E/F)

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung -
Begriffsbestimmungen; Dreisprachige Fassung EN 1907:2017

Safety requirements for cableway installations designed to carry persons -
Terminology; Trilingual version EN 1907:2017

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles transportant des personnes -
Terminologie; Version trilingue EN 1907:2017

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Avant-propos européen	5
European foreword	7
1 Anwendungsbereich.....	8
1 Domaine d'application.....	9
1 Scope.....	10
2 Allgemeine Begriffe	11
2 Termes généraux.....	11
2 General terms	11
3 Seilbahnarten	12
3 Types d'installations à câbles.....	12
3 Types of cableway installations.....	12
4 Seile und Seilendbefestigungen.....	16
4 Câbles et attaches d'extrémité	16
4 Ropes and end fixings	16
5 Stützen, Führung der Seile und Fahrzeuge.....	22
5 Appuis et guidage des câbles et des véhicules	22
5 Supports and guides for ropes and carriers	22
6 Fahrzeuge, Schleppvorrichtungen und ihre Seilklemmen	26
6 Véhicules, agrès et leurs attaches	26
6 Carriers, tow-hangers and their grips	26
7 Stationen, Streckenbauwerke und Schleppspur	33
7 Stations, ouvrages de ligne et pistes de montée.....	33
7 Stations, line structures and tow-tracks	33
8 Antriebe und Bremsen.....	37
8 Entraînements et freins.....	37
8 Drive systems and brakes.....	37
9 Räumung und Bergung.....	40

9	Récupération et évacuation.....	40
9	Recovery and evacuation.....	40
10	Betrieb und Instandhaltung.....	41
10	Exploitation et contrôle.....	41
10	Operating and inspection	41
11	Verschiedene Begriffe.....	45
11	Divers	45
11	Miscellaneous	45
	Anhang A (informative) Liste der spezifischen Begriffe	49
	Annexe A (informative) Liste des termes spécifiques.....	49
	Annex A (informative) List of specific terms.....	49
	Anhang B (informativ) Liste der gleichwertigen Begriffe in Englisch (UK) und Englisch (US).....	82
	Annexe B (informative) Termes équivalents en anglais (UK) et en anglais (US)	82
	Annex B (informative) Equivalent terms in English (UK) and English (US).....	82
	Literaturhinweise	83
	Bibliographie.....	84
	Bibliography	85